



«شەرق شامىلى قۇرۇلۇشى» كىتاب نەشر قىلىش تۈرى ( 664 )

“东风工程”图书出版项目之664

# 汉柯常用词词典

حانزۇچا - قىرعىزچا دايىما قولدىنۇلا  
تۇرغان سوزدور سوزدۇگۇ

شىنجاڭ دىل باسپاسى





ISBN 978-7-228-11952-3



01 >



9 787228 119523

定价：28.00 元

حانزۇچا - قىرعىزچا  
دايىما قولدونۇلاتۇرغان سوزدور سوزدۇگۇ

## 汉柯常用词词典

شىنجاڭ دىل باسمىسى

## 图书在版编目(CIP)数据

汉柯常用词词典 / 贾尔曼拜特主编.  
- 乌鲁木齐: 新疆人民出版社, 2008.10 (2010.2 重印)  
ISBN 978 - 7 - 228 - 11952 - 3

I. 汉... II. 贾... III. ① 汉语  
- 词典 ② 词典 - 汉语, 柯尔克孜语 (中国少数民族  
语言) IV. H164

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 153526 号

责任编辑: 哈丽姐·木沙  
责任校对: 托尔坤·居买克  
封面设计: 买买提江

## 汉柯常用词词典 (柯文)

贾尔曼拜特·依萨木丁 编著

---

新疆人民出版社出版  
(乌鲁木齐解放南路348号 邮编: 830001)

新疆新华书店发行  
新疆新华印刷二厂印刷

880×1230 毫米 64 开本 5 印张

2008 年 10 月第 1 版 2010 年 2 月第 2 次印刷

印数: 1001 — 1550

定价: 28.00 元

---

## الغى سوز

«چىغىش جەلى قۇرۇلۇشۇ» — ماملەكەت مەنەن اپتونوم رايون بىر كەلكى جوسپورلوعون، اپتونوم رايوندىق اقپارات — باسما ئىداراسى كونكرەت ۋە يۇمداشتىرىپ چولغو قويغون بىر تۇردۇۋەلگە پايدا جەتكىزەتۇرغان قۇرۇلۇش. انىن نەگىزگى مىلدەتى — اقپارات. باسما سوز تارقاتۇۋىقىمىسى ارقلۇۋ، بۇتكۈل رايونۇبۇزداغى ار ۇلۇت دىيقان — مالچىلارنا ئىلىم — تەحنىكا بىلىمدەرىن جال-پىلاشتىرىپ، وزوت مادانىياتتى تارقاتىپ، رۇخۇ ازىق بەرىپ، ادامدىق مەرىمدۇۋ-لۇك جاردامىن ايگىنەلەپ، ار ۇلۇت دىيقان — مالچىلارى ۋچۇن ئىلىم — تەحنىكا بىلىمدەرىن ۋىرونۇۋ، وزۇندۇك ساپانى جوعورۇلاتۇۋ، كەدەيلىكتەن ارىلىپ بايۇۋ، الدۇۋ دەگگەلگە ات سالۇۋدان تۇرغان اقپارات. باسما جالپىلىق تەيلوو سىستەما. سىن كۇچوتۇۋدون تۇرات.

بۇتكۈل شىنجاڭداغى «ون مىگدەگەن ايل — قىشتاقتار» عا كىتەپ، ۋن — سىن بۇيۇمدارىن تارتۇۋىلوو — «چىغىش جەلى قۇرۇلۇشۇ» نۇن ماڭىزدۇۋ تۇرلو. رۇنۇن بىرى. بۇل تۇر سوتسىيالىستىك جاڭى ايل — قىشتاق قۇرۇۋ قۇرۇلۇشۇ مەنەن بوربورۇن «ايل چارباچىلىق، ايل — قىشتاق، دىيقاندار» قىزماتىن و-رۇنداشتىرۇۋسۇنداغى ماڭىزدۇۋ تۇيۇندۇ بەكەم چوپىرولوپ، پارتىيانى، مەكەندى، سوتسىيالىزىمدى سۇيوتۇرغان، «ايل چارباچىلىق، ايل — قىشتاق، دىيقاندار» عا ئىلىم — تەحنىكانى جالپىلاشتىرۇۋ، دەن سولۇق ساقىتوو، زاكون — ەرجەلەردى جالپىلاشتىرۇۋ، جاش قۇرامىنا جەتپەگەندەردىن ئىدىيا — اقلان قۇرۇلۇشۇ، قوش تىل اعارتۇۋسۇ، ۇلۇتتاردىن وزوت جورولگولۇۋ مادانىياتىن وركوندوتۇتۇرغان، كوڭۇل سەرگىتەتۇرغان، سوتسىيالىستىك جاڭى ايل — قىشتاق قۇرۇلۇشۇ، مار-كىسىزىمدىك دىن كوز قاراشى، پارتىيانىن ۇلۇتتۇق ساياساتى جانا دىن ساياسات-تارىن جالپىلاشتىرۇۋ جونۇندوگۇ كىتەپتەرىنەن تۇرغان ون چوڭ تۇر بويۇنچا چىعارلاتۇرغان باسلىمداردى باسمادان چىعارۇۋعا ۇيۇمداشتىرىلىپ ورۇندا-شتىرىلدى. مازمۇن جاعىنان سوتسىيالىستىك شايكەشتۇۋ قووم قۇرۇۋ، سوتسىيالىستىك جاڭى ايل — قىشتاق قۇرۇۋ نەگىزگى لەنىيا قىلىنىپ، دىيقانچىلىق، مالچىلىق رايوندىورۇنۇن «وندۇرۇشۇ ونۇككون، تۇرمۇشۇ بايكەر، ايل ئىستىلى مادانىي، قىشتاق كەبەتەسى برەتتۇۋ جانا تازا، باشقارۇۋسۇ دەموكراتىك بولۇۋ» نۇ جە-

لىشتاتۇۇنۇ نىشان قىلىپ، «دىقانچىلىق، مال چارباچىلىققا جاقىنداشتىرۇۇ، دىي-  
قانچىلىق، مال چارباچىلىق رايوندىرۇنا جاقىنداشتىرۇۇ، دىقان، مالچىلارغا جا-  
قىنداشتىرۇۇ» نۇنەگىزگى ماقسات، ارۇلۇت دىقان، مالچىلار تۇشۇنو الۇۇ، ۋى-  
رونو الۇۇ، قولدونو الۇۇ پىرىنسىپ قىلىندى. بۇل باسلىمداردىن تىلىنىن قاراپا-  
يىم، مازمۇنۇنۇن تۇشۇنۇكتۇۇ بولۇۇسۇنا، وشوندوي ەلە جازۇۇ، سۋروت، دووش  
قوشو بەرىلىپ چىعارۇۇغا كۇچ جۇمشالدى. ۇشۇل ارقىلۇۇ كىتەپتىن بىلىلىگى،  
قولدونۇلما لۇلۇغۇ، بىلىم بەرۇۇ چۇلۇگۇ جانا قىزىقتۇۇ بولۇۇسۇ كورۇنۇكتۇشتۇرۇ-  
لۇپ، جاڭى تەحنىكا، جاڭى ئىدىيا، جاڭى بىلىم ارقىلۇۇ، ارۇلۇت دىقان، مال-  
چىلاردىن جاڭى ئىدىياسىن، تىڭ ورۇشۇن، جاڭى كوزقاراشىن كەڭەيتۇۇگو چا-  
بىت بەرىلدى جانا كۇچ سالىندى.

«چىىش جەلى قۇرۇلۇشۇ» ن جولعو قويۇۇ ارقىلۇۇ، ارۇلۇت دىقان، مال-  
چىلاردىن كىتەپ ساتىپ الۇۇسۇ جانا كىتەپ وقۇۇسۇ قىيىن بولۇۇ ماسەلەسىن  
الچاقى قادامدا چەچىپ، بۇتكۇل رايونۇبۇزداغى دىقانچىلىق، مالچىلىق رايوندى-  
رۇنۇن كىتەپ، ۋن- سىن بۇيۇمدارى جەتتىپەستىك ماسەلەسىن ونۇمدۇۇ جاق-  
شىلاپ، از ساندۇۇ ۇلۇتتاردىن وزوت باسلىمدارىنىن قايتالۇۇسۇ مەنەن تالاستىر  
كۇچۇن داعى بىر دەمىي كەڭەيتىپ، ارۇلۇت دىقان، مالچىلاردىن تۇشۇمۇن  
ارتتىرىپ، كىرەشەسىن كوبۇيتۇۇگو، ئىلمىي جول مەنەن بايۇۇغا تۇۇرا جەتەك-  
تەپ، كۇچتۇۇ بولعون اقل كۇچ مەنەن قولدووعو الۇۇسۇن جانا رۇحۇ كۇچ مە-  
نەن قامدالۇۇسۇن ۇمۇت ەتەبىز.

شۇنجاڭ اقپارات - باسما سوزۇ «چىىش جەلى قۇرۇلۇشۇ» نا  
جەتەكچىلىك قىلۇۇ گۇرۇپپاسى ئشقاناسى

## تۈزۈۋەتچۈدون

بۇل سوزدۇك 2000 - جىلى ماملەكەتتىك اعارتۇۋ مىنىستىرلىگى جالعدا - نان «جۇڭگو حانزۇ تىلى داراجا ولچومۇ جانا پروگراممىسى» نىن تالابى بو - يۇنچا تاستىقتالىپ تۈزۈپ چىمىلغان . «جۇڭگو از ساندۇۋۇلۇتتار ورتو - باشتالغىچ مەكتەپتەرىنىن حانزۇ تىلى سابلەننىن ولچومۇ» نو نەگىزدەلىپ ار جاقىتىلۇۋ سوزدۇن مالىسى، سوزدورۇن داراجاسى، سوزدورۇن مۇنوزۇ بويۇنچا قوتورۇلۇپ ، برەتەلىپ جانا سوزدۇكتوشتۇرۇلۇپ پۇنىين بەرىلىپ تۈزۈپ چىمىلدى .

سوزدۇكتوگۇ سوزدور ماملەكەتتىك اعارتۇۋ مىنىستىرلىگى جلعنان بە - كىتىلگەن ئىش جۇزۇندۇك قولدونۇلۇۋ كولومۇ كەنەن، سوز جاسوو كۇچۇ كۇچتۇۋ بولعون تۇرمۇش جانا باسما سوزدورۇندو تاقاي، كەنەن قولدونۇلا تۇر - عان سوزدورۇن تۇرات .

بۇل كىتەپتىن حانزۇ تىلىن ۋىرونۇۋگو بەل بايلاعاندارعا جول باشتووچۇ، ۋىرونۇپ جاتقاندارعا جاردامچى، نىزدەنۇۋچۇلورگو اچقىچ بولوورۇنا شەنەم . سوزدۇكتۇ تۈزۈۋ بارىشىندا دەڭگەلەمدىن توموندۇگۇنون جاڭلىشتىقتاردىن بولۇۋسۇ سوزسۇز . وشوندۇقتان كەنەن قالايىق - قالقتىن كىتەپكە قاراتا تالاپ، سىن، باا پىكىرلەرىن ايا باستىن سورانام .

# 目录

|               |       |
|---------------|-------|
| 汉语拼音音节索引..... | 5     |
| 词典正文.....     | 1—300 |

## مازمۇنۇ

5..... ھانزۇچا جازۇۋۇنۇن تىرانسكرىپسىيالىق مۇۋىندارى

300—1..... سۆزدۈكتۈ تاپۇۋ جادىبالى

# 汉语拼音音节索引

حانزۇچا جازۇۇنۇن تىرانسكرىپسىيالىق مۇۋىندارى

|                     |                  |   |       |    |        |      |      |    |
|---------------------|------------------|---|-------|----|--------|------|------|----|
| a<br>al<br>an<br>ao | 1<br>1<br>2<br>3 | A | bing  | 18 | chong  | 34   | dao  | 50 |
|                     |                  |   | bo    | 19 | chou   | 35   | de   | 52 |
|                     |                  |   | bu    | 20 | chu    | 36   | dei  | 53 |
|                     |                  |   |       |    | chuan  | 38   | deng | 53 |
|                     |                  | C |       |    | chuang | 39   | di   | 54 |
|                     |                  |   |       |    | chul   | 39   | dian | 56 |
|                     |                  |   | ca    | 24 | chun   | 40   | diao | 58 |
|                     |                  |   | cal   | 24 | ci     | 40   | die  | 59 |
|                     |                  | B | can   | 25 | cong   | 41   | ding | 59 |
| ba                  | 4                |   | cang  | 26 | cou    | 41   | dliu | 60 |
| bai                 | 5                |   | cao   | 26 | cu     | 41   | dong | 60 |
| ban                 | 6                |   | ce    | 27 | cuan   | 42   | dou  | 61 |
| bang                | 7                |   | ceng  | 27 | cui    | 42   | du   | 62 |
| bao                 | 8                |   | cha   | 27 | cun    | 42   | duan | 62 |
| bei                 | 11               |   | chai  | 28 | cuo    | 43   | dui  | 63 |
| ben                 | 12               |   | chan  | 28 |        |      | dun  | 64 |
| beng                | 13               |   | chang | 29 | D      |      | duo  | 64 |
| bi                  | 13               |   | chao  | 30 |        |      |      |    |
| bian                | 15               |   | che   | 30 |        | da   | 43   | E  |
| biao                | 17               |   | chen  | 31 |        | dai  | 47   |    |
| bie                 | 17               |   | cheng | 32 |        | dan  | 48   |    |
| bin                 | 18               |   | chi   | 33 |        | dang | 49   |    |
|                     |                  |   |       |    |        |      | e    | 65 |
|                     |                  |   |       |    |        |      | en   | 66 |

|      |    |       |     |       |     |       |     |
|------|----|-------|-----|-------|-----|-------|-----|
| er   | 66 | gual  | 90  | J     |     | ku    | 137 |
|      |    | guan  | 90  |       |     | kua   | 137 |
|      | F  | guang | 92  | ji    | 110 | kual  | 137 |
|      |    | gui   | 93  | jia   | 113 | kuan  | 138 |
| fa   | 66 | gun   | 94  | jian  | 115 | kuang | 138 |
| fan  | 68 | guo   | 94  | jlang | 118 | kun   | 138 |
| fang | 69 |       |     | jiao  | 119 | kuo   | 139 |
| fei  | 71 |       | H   | jle   | 121 |       |     |
| fen  | 72 |       |     | jln   | 123 |       | L   |
| feng | 74 | ha    | 96  | jlng  | 125 | la    | 139 |
| fo   | 75 | hal   | 96  | jlu   | 127 | lai   | 139 |
| fou  | 75 | han   | 97  | ju    | 128 | lan   | 140 |
| fu   | 76 | hang  | 97  | juan  | 130 | lang  | 141 |
|      |    | hao   | 98  | jue   | 130 | lao   | 141 |
|      | G  | he    | 99  | jun   | 131 | le    | 142 |
|      |    | hel   | 100 |       |     | lei   | 142 |
| gal  | 78 | hen   | 101 |       | K   | leng  | 143 |
| gan  | 79 | heng  | 101 |       |     | li    | 143 |
| gang | 81 | hong  | 101 | ka    | 131 | lia   | 145 |
| gao  | 81 | hou   | 101 | kal   | 131 | lian  | 145 |
| ge   | 82 | hu    | 102 | kan   | 132 | liang | 146 |
| gei  | 84 | hua   | 103 | kang  | 132 | liao  | 147 |
| gen  | 84 | hual  | 104 | kao   | 133 | lie   | 147 |
| geng | 84 | huan  | 105 | ke    | 133 | lin   | 148 |
| gong | 85 | huang | 106 | ken   | 135 | ling  | 148 |
| gou  | 87 | hui   | 106 | keng  | 135 | liu   | 149 |
| gu   | 88 | hun   | 108 | kong  | 136 | long  | 150 |
| gua  | 89 | huo   | 108 | kou   | 136 | lou   | 150 |
|      |    |       |     |       |     | lu    | 150 |

|      |     |       |     |       |     |       |     |      |     |
|------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-----|------|-----|
| lǔ   | 151 | nan   | 162 | pang  | 169 | R     |     |      |     |
| luan | 151 | nao   | 163 | pao   | 169 |       |     |      |     |
| lue  | 152 | ne    | 163 | pei   | 169 | ran   | 185 |      |     |
| lun  | 152 | nei   | 163 | pen   | 170 | rang  | 185 |      |     |
| luo  | 152 | nen   | 164 | peng  | 170 | rao   | 185 |      |     |
| M    |     | neng  | 164 | pi    | 170 | re    | 186 |      |     |
|      |     | ni    | 164 | plan  | 171 | ren   | 186 |      |     |
|      |     | nian  | 164 | plao  | 172 | reng  | 188 |      |     |
|      |     | nlang | 165 | pin   | 172 | ri    | 188 |      |     |
|      |     | niao  | 165 | ping  | 172 | rong  | 189 |      |     |
| ma   | 153 | nle   | 165 | po    | 173 | rou   | 189 |      |     |
| mai  | 153 | nln   | 165 | pu    | 174 | ru    | 190 |      |     |
| man  | 154 | ning  | 165 | Q     |     | ruan  | 190 |      |     |
| mang | 154 | niu   | 165 |       |     | ruo   | 190 |      |     |
| mao  | 154 | nong  | 166 |       |     |       |     |      |     |
| mel  | 155 | nu    | 166 |       |     |       |     |      |     |
| men  | 156 | nū    | 167 | qi    | 174 | S     |     |      |     |
| meng | 156 | nuan  | 167 | qia   | 177 |       |     |      |     |
| mi   | 157 |       |     | qian  | 177 |       |     | sa   | 191 |
| mlan | 157 |       |     | qiang | 178 |       |     | sai  | 191 |
| mlao | 158 | O     |     | qiao  | 179 | san   | 191 |      |     |
| mle  | 158 |       |     | qle   | 179 | sang  | 191 |      |     |
| min  | 158 |       |     | qin   | 180 | sao   | 192 |      |     |
| ming | 159 |       |     | ou    | 167 | qing  | 180 | se   | 192 |
| mo   | 159 |       |     | qiong | 182 | sen   | 192 |      |     |
| mou  | 160 | P     |     | qiu   | 182 | sha   | 192 |      |     |
| mu   | 160 |       |     | qu    | 183 | shai  | 192 |      |     |
| N    |     |       |     | pa    | 167 | quan  | 183 | shan | 192 |
|      |     | pai   | 168 | que   | 184 | shang | 193 |      |     |
|      |     | pan   | 168 | qun   | 184 | shao  | 195 |      |     |
|      |     |       |     |       |     | she   | 196 |      |     |
| na   | 161 |       |     |       |     |       |     |      |     |
| nai  | 162 |       |     |       |     |       |     |      |     |

|        |     |       |     |       |     |        |     |
|--------|-----|-------|-----|-------|-----|--------|-----|
| shen   | 196 | tian  | 217 | xie   | 242 | zai    | 271 |
| sheng  | 198 | tlao  | 218 | xln   | 243 | zan    | 272 |
| shl    | 200 | tle   | 219 | xing  | 244 | zang   | 272 |
| shou   | 204 | ting  | 219 | xlong | 246 | zao    | 272 |
| shu    | 206 | tong  | 220 | xlu   | 246 | ze     | 273 |
| shua   | 207 | tou   | 221 | xu    | 247 | zen    | 273 |
| shuai  | 207 | tu    | 222 | xuan  | 247 | zeng   | 274 |
| shuan  | 208 | tuan  | 223 | xue   | 248 | zha    | 274 |
| shuang | 208 | tui   | 223 | xun   | 249 | zhai   | 274 |
| shui   | 208 | tun   | 224 |       |     | zhan   | 275 |
| shun   | 209 | tuo   | 224 |       |     | zhang  | 276 |
| shuo   | 209 |       |     |       | Y   | zhao   | 277 |
| sl     | 209 |       |     |       |     | zhe    | 278 |
| song   | 210 |       | W   |       |     | zhen   | 279 |
| sou    | 211 |       |     | ya    | 249 | zheng  | 280 |
| su     | 211 | wa    | 225 | yan   | 250 | zhl    | 283 |
| suan   | 211 | wal   | 225 | yang  | 252 | zhong  | 287 |
| sui    | 211 | wan   | 226 | yao   | 253 | zhou   | 289 |
| sun    | 212 | wang  | 227 | ye    | 254 | zhu    | 289 |
| suo    | 212 | wei   | 228 | yi    | 255 | zhua   | 291 |
|        |     | wen   | 230 | yin   | 259 | zhuan  | 291 |
|        |     | weng  | 231 | ying  | 260 | zhuang | 292 |
|        |     | wo    | 231 | yo    | 262 | zhul   | 293 |
|        |     | wu    | 232 | yong  | 262 | zhun   | 293 |
|        |     |       |     | you   | 263 | zhuo   | 293 |
|        |     |       |     | yu    | 265 | zi     | 294 |
|        |     |       | X   | yuan  | 267 | zong   | 296 |
| ta     | 213 | xi    | 233 | yue   | 269 | zou    | 296 |
| tal    | 214 | xia   | 235 | yun   | 270 | zu     | 297 |
| tan    | 214 | xlan  | 237 |       |     | zuan   | 298 |
| tang   | 215 | xlang | 239 |       | Z   | zul    | 298 |
| tao    | 215 | xlao  | 241 | za    | 270 | zun    | 298 |
| te     | 216 |       |     |       |     | zuo    | 298 |
| teng   | 216 |       |     |       |     |        |     |
| tl     | 216 |       |     |       |     |        |     |

# A

## a

阿 [乙] (头) ā سوز الدى مۇچو تۇسپولۇندۇ ەركەلەتكەندىكىتى، جاقىندىقتى  
بىلدىرەت: 阿哥 阿爹 / اناك  
另见. a

阿拉伯语 (阿拉伯文) [乙] (名) ā lā bó yǔ (ā lā bó wé n)  
اراپ تىلى (اراپ جازۇۇسۇ)

阿姨 [乙] (名) āyí ەجە، ەجەكە، ەجاي

啊<sup>1</sup> [甲] (叹) ā پەل، پاي- پاي، و- و

啊<sup>2</sup> [甲] (助) a 1. پاي- پاي، وحو، مەنە دەگەن، قانداي سونۇن، اي- اي: 多好的天啊! چايىتتاي اچىق اسمان، اي! 2. ئىنتوناتسىيالىۇۇ ەپكىن مەنەن ايتىلات: 快去啊! ەز ەلە بارا عوي! 3. سۇروو، وتۇنۇچ ەپكىن مەنەن بىلدە- رەت: 吃啊? ەچى 4. ەلە، انان: 就到 我们一过河啊، 就 ەلە ەتەبىز 5. بىر وڭچوي مۇچولورون كىيىن ايتىلات: 书啊，杂志啊摆满一书架子 كىتەپ، جۇرنالدار كىتەپ تەكچەسىنە تولتۇرا تىزىلگەن

## ai

哎 [乙] (叹) āi وي، مي، قوقۇي

哎呀 [乙] (叹) āiyā پەل، پاي- پاي، ئي- ئي، قاقىي

哎哟 [丙] (叹) āiyō قاقىي، اپي، قوقۇي، وي، كوتوك، انتتاك

唉 [丙] (叹) āi 1. ماقۇل، بولوت، ووبا: 唉，我就去 唉، ماقۇل ازىر ەلە بارا قويوم 2. قاپ، ەست

挨 [丙] (动) āi 1. قانار، رەت، تارتىپ رەتى: 挨着数 挨着 ەتە بىو- بىو 2. جاقىن، جاناشا: 挨着坐 挨着 ەتە بىو 3. تۇشۇعۇۇ، قابىلۇۇ، قالۇۇ: 挨饿 挨قا قالۇۇ 4. زورعو، ارانغان زورعو: 勉强挨到了天亮

اراڭدان زورعو تالڭ اتتى 5. كەچكىتىرۋۇ، زورۇقتۇرۇۋۇ، بايماقتوو: 挨时间 ۇبا- قىتتى كەچكىتىرۋۇ

راڭ ، راڭ وورۇسۇ، كانسەر  
1. پاكەنە، قودوو، الاسا، باستەك 2. پاس، جاپىز 3. تومون،  
矮 [甲] (形) āi  
بلدى

1. سۇيۇۋۇ: 爱祖国 مەكەندى سۇيۇۋۇ 2. جاقشى كورۇۋۇ، قا- 爱 [甲] (动) ài  
لوو، قۇمارلانۇۋۇ، قۇشتار بولۇۋۇ: 爱看电影 كىينو كورۇۋۇگۇ قۇمارلانۇۋۇ 3. ايوو،  
اسروو، قادىرلوو: 爱公物 قومىدۇن مۈلكۈن ايوو 4. قىرغىز تىلىندە سوز جا-  
سوچۇ مۇچو بولۇپ كەلەت: 爱哭 سىلاق / 爱生气 تالرىنچاق 5. وڭوي، بات  
ەلە: 铁爱生锈 تەمىردى وڭوي دات باسات

قىزىغۇۋۇ، شىقتانۇۋۇ، قۇمارلانۇۋۇ  
爱好 [乙] (动, 名) àihào  
ايوو، اسروو، كۇيۇنۇۋۇ، ازەكتەو  
爱护 [乙] (动) àihù  
سۇيۇۋۇ، كۇيۇۋۇ، ملحابات، اشىقتىق  
爱情 [乙] (名) àiqíng  
جۇبايى، جارى، زايىبى، ايالى، سۇيگۇنو  
爱人 [甲] (名) ài·ren

## an

1. قامسىز، قادىكسىز، بەيمالال: 不安 قادىكسىنۇۋۇ 2. ān  
جايباراقات، بەيپىل، مامىر: 安神 كوونۇ جايباراقات 3. ساراڭى بولۇۋۇ، شۇگۇر قىلىۋۇ،  
قانائەتتانۇۋۇ: 安于现状 بارىنا شۇگۇر قىلىۋۇ 4. تىنچ- امان، ساق- سالامات، امان-  
ەسەن 5. چاق، توپ، ئلايىق 6. بەكىتۋۇ، ورنوتۇۋۇ، قۇرۇۋۇ، سالىۋۇ: 安开关 ۋەكلىيۇچا-  
تەل بەكىتۋۇ 7. ارتۇۋۇ، جابا سالىۋۇ، چاپتاي قويۇۋۇ: 安罪名 كۇنەو ارتۇۋۇ 8. نەتتە-  
نۇۋ، كوونۇنو تۇيۇۋۇ: 你安的什么心؟ كوونۇڭو مەنەنى تۇيۇپ جۇروسۇڭ؟

1. بەيپىل، تىنچ، قادىكسىز، مامىر: 安定的生活 āndìng  
安定 [丙] (形, 动) āndìng  
بەيپىل تۇرمۇش 2. وموقتوشتۇرۇۋۇ، تۇراقتاشتۇرۇۋۇ: 安定形势 قىردالى تۇراقتاش-  
تىرۇۋۇ

1. تىنچ، جون، ۋن- تۇنسۇز، جىم- جىرت، تىم- تىرس  
安静 [甲] (形) ānjìng  
2. بەيمالال، جايباراقات

ورۇنداشتۇرۇۋۇ، جايعاشتۇرۇۋۇ  
安排 [甲] (动, 名) ānpái  
قووپسۇز، قووپسۇزدۇق، قورقۇنۇچسۇز، قادىك-  
安全 [乙] (形, 名) ānquán

سىز، ساقىتىق، اماندىق، بەيپىلچىلىك

安慰 [乙] (动, 名) ānwèi جۇباتۇۇ، كۆۈنۈن كۈتۈرۈۋ، جۈۋىتقۇ، كۆڭۈل الۇۇ، قايرات بەرۈۋ، سوۋروتۇۇ

安心 [乙] (形) ānxīn 1. مۇددە، آرام نەت 2. وموقتۇۇ، قامسىز، قادىكسىز، كۆۈنۈ تىنۇۇ، قاتىر جام

安装 [丙] (动) ānzhuāng قۇراشتىرۇۇ، ورنوتۇۇ جەمەك، قىلا، بوي، الاپ

岸 [乙] (名) àn 1. باسۇۇ: 按电铃 توك قوڭغۇرووسۇن باسۇۇ 2. قويۇ - تۇرۇۇ، تاشتاپ قويۇۇ، بايچەكەلەۋ، باسىپ قويۇۇ: 按下事情 جۇمۇشتۇ باسىپ قويۇۇ

3. قارمانۇۇ، توقتوتۇۇ 4. نەگىز، بويۇنچا، وشول بويۇنچا، وشوعو جاراشا كەزەگىندە، وز ماللىندا، ۇلىمىندا، قارالىندا، بەلگىلەنگىن 按期 [丙] (副) ànqī ۇباقىتتا، وز ۇچۇرۇندا، بولجولۇندا

按时 [乙] (副) ànshí كەزەگىندە، وز ماللىندا، ۇلىمىندا، قارالىندا، بەلگىلەنە بولجولۇندا

按照 [乙] (介) ànzhào گەن ۇباقىتتا، وز ۇچۇرۇندا، بولجولۇندا بويۇنچا، قاراي، شاي، نەگىز

1. بۇدومۇك، كۇڭخۇرت، قاراڭغى: 屋里暗 ۇيدۇن ئچى قاراڭغى 暗 [乙] (形) àn 2. قۇپۇيا، تىمىزىن، جاشىرىن، استىرتادان: 暗杀 قۇپۇيا ۇلتۇرۇۇ 3. «书، تۇشۇنبۇ»،

اڭدىي البوو، اينۇۇ ۋچىمىندە، تىمىزىن، كۆۈنۈندۇ، جاشىرىن، استىر - 暗暗 [丙] (副) àn' àn تادان: 暗暗注意 استىرتادان بايقوو

## áo

1. بىشىرۇۇ، قاينانۇۇ: 熬粥 اتالا بىشىرۇۇ 2. ەزىلۇۇ، 熬 [丙] (副) áo شىلىنۇۇ

奥秘 [丙] (名) àomì سىر، سىرلۇۇ، ايباتتۇۇ

# B

## ba

八 [甲] (数) bā سەگىز (8)

1. اسلىۋۇ، جارماشۇۋۇ: 扒树 داراققا جارماشۇۋۇ 2. ارتىلىۋۇ، 扒 [丙] (动) bā  
چىغۇۋۇ: 扒墙头儿 دۇبالغا جارماشۇۋۇ 3. اچۇۋۇ، قازۇۋۇ: 扒坑 وروو قازۇۋۇ 4. قو-  
مورۇۋۇ، جۇلۇۋۇ، قايرۇۋۇ: 扒开草棵 چوچتۇ تامىرىنان جۇلۇۋۇ 5. سىيرۇۋۇ، شىما-  
لوو، سويدۇرۇۋۇ، چەچتىرۇۋۇ: 扒皮 قابىغىن سىيرۇۋۇ / 扒下背心 مايكەسىن چەچ-  
تىرۇۋۇ

1. قارس ەتۋۇ، كۇرس ەتۋۇ: 吧的一声 吧的一 吧 [甲] bā چە-  
گۇۋ، سورۇۋۇ، تارتۇۋۇ: 他吧了几口烟 吧了几口烟 吧了几口烟  
另见 ba

1. بۇيرۇق ئىتتوناتسىياسىن بىلىدىرەت: 走吧 جۇرۇلۇ! 2. نانا- 吧 [甲] (助) ba  
خاندىقتى بىلىدىرەت: 好吧 ماقۇل 3. بوجومولدوو، تۇكشۇمولوونۇ بىلىدىرەت: 知道吧  
你不 ىمن بىلىبەي قالاسىڭى؟ 4. چامالاپ ايتىلغاندىقتى بىلىدىرەت: 这是前天的事吧  
بۇل مۇردا كۈنكۈ ئىشتىر 5. مۇسالغا الىنغاندىقتى بىلىدىرەت: 就你说吧 ەنى الىپ  
ايتساق 6. ەكى اران بولغوندىقتى بىلىدىرەت: 我也不知道 去吧 去吧 ىمى-  
باربايمىمى وزۇم دا بىلىبەيمىم

另见 bā

1. جۇلۇۋۇ، سۇۋرۇۋۇ، تارتۇۋۇ، قومورۇۋۇ: 拔草 چوپ جۇلۇۋۇ 拔 [乙] (动) bá  
2. شىمىرۇۋۇ، سورۇۋۇ: 拔秧 ئىرىڭىدى سورۇۋۇ 3. تاندوو، بىلەو: 选拔人才 تالانت-  
تۇۋلاردى تانداپ الۇۋۇ 4. كوتورۇۋۇ، بىيىكتەتۋۇ: 拔嗓子 ۋنۇن كوتورۇۋۇ 5. اشۇۋۇ،  
وزۇۋۇ، وتۇۋۇ 6. تارتىپ الۇۋۇ، ەلەپ الۇۋۇ: 拔敌人的阵地 دۇشماندىن بازاسىن تار-  
تىپ الۇۋۇ 7. سۇۋغا سالىپ مۇزداتۇۋۇ: 把西瓜放在水里拔一拔 ىمىزى سۇۋغا  
سالىپ مۇزداتۇۋۇ

1. قارموو: 把枪 مىلتىق قارموو 2. توسۇۋۇ (بالانى) 3. يىگ- 把 [丙] (动) bǎ  
ەرىپ الۇۋۇ، باشقارىپ الۇۋۇ: 这件事他把了 ىشتى ال باشقارىپ الدى 4. با-  
عۇۋ، قاروو، قايتارۇۋۇ: 把门 ەشك قايتارۇۋۇ 5. <口>، جولونۇۋۇ، سوونۇۋۇ: 把着墙站着